## 翻訳データ提出済法令一覧表

<u>所管省庁</u>		英訳年
内閣府	災害対策基本法	2004
	障害者基本法	2004
	男女共同参画社会基本法	2000
	男女共同参画会議令 公益通報者保護法	2000
	製造物責任法	2004 不明
		2000
	独立行政法人沖縄科学技術研究基盤整備機構法案	2005
	食品安全基本法	2003
	国際連合平和維持活動等に対する協力に関する法律	2002
公正取引委員会	私的独占の禁止及び公正取引の確保に関する法律	2002
	下請代金支払遅延等防止法	不明
	不当景品類及び不当表示防止法	2003
	入札談合等関与行為の排除及び防止に関する法律	2003
	不公正な取引方法	不明
総務省	行政機関の保有する個人情報の保護に関する法律	2004
	行政機関の保有する情報の公開に関する法律	2004
	独立行政法人等の保有する情報の公開に関する法律	2004
	行政相談委員法	1993
	行政機関が行う政策の評価に関する法律	2002
	電波法	2004
	電気通信事業法	2004
	日本電信電話株式会社等に関する法律	2004
	特定機器に係る適合性評価の欧州共同体及びシンガポール共和国との	2004
	相互承認の実施に関する法律	2004
	統計法	不明
	統計報告調整法	不明
	事業所・企業統計調査規則	不明
	統計調査に用いる産業分類並びに疾病、傷害及び死因分類を定める政	
	令の規定に基づき、産業に関する分類の名称及び分類表を定める等の 件	不明
	件	
		小明 1994 不明
去務省	件 行政手続法	1994
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法	1994 不明
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法	1994 不明 1986
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法	1994 不明 1986 1986
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法	1994 不明 1986 1986 2002
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律)	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983
<b>去務省</b>	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002
<b>去務省</b>	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003
<b>去務省</b>	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法 恩赦法施行規則 保護司法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法 恩赦法施行規則 保護司法 破壊活動防止法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法 恩赦法施行規則 保護司法 破壊活動防止法 無差別大量殺人行為を行った団体の規制に関する法律	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法 恩赦法施行規則 保護司法 破壊活動防止法 無差別大量殺人行為を行った団体の規制に関する法律 出入国管理及び難民認定法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2
去務省	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法 恩赦法 恩赦法施行規則 保護司法 破壊活動防止法 無差別大量殺人行為を行った団体の規制に関する法律 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2
	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法 恩赦法 恩赦法 恩赦法 恩赦法施行規則 保護司法 破壊活動防止法 無差別大量殺人行為を行った団体の規制に関する法律 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法 出入国管理及び難民認定法 第7条第1項第2号の基準を定める省令	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2
	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国角産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する 法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法 恩赦法施行規則 保護司法 破壊活動防止法 無差別大量殺人行為を行った団体の規制に関する法律 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法 出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号の基準を定める省令 細菌兵器(生物兵器)及び毒素兵器の開発、生産及び貯蔵の禁止並び に廃棄に関する条約等の実施に関する法律	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2
<b>去務省</b>	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童費・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法 恩赦法施行規則 保護司法 破壊活動防止法 無差別大量殺人行為を行った団体の規制に関する法律 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法 出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号の基準を定める省令 細菌兵器(生物兵器)及び毒素兵器の開発、生産及び貯蔵の禁止並びに廃棄に関する条約等の実施に関する法律施行令	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2
	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産 四理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童買春・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護制業法 恩赦法 恩赦法 恩赦法 恩赦法 周教法 自際登別人行為を行った団体の規制に関する法律 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法 出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号の基準を定める省令 細菌兵器(生物兵器)及び毒素兵器の開発、生産及び貯蔵の禁止並びに廃棄に関する条約等の実施に関する法律 細菌兵器(生物兵器)及び毒素兵器の開発、生産及び貯蔵の禁止並びに廃棄に関する条約等の実施に関する法律	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2
	件 行政手続法 国家行政組織法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法 外国弁護士による法律事務の取扱いに関する特別措置法施行規則 外国倒産処理手続の承認援助に関する法律 仲裁法 国籍法 逃亡犯罪人引渡法 国際捜査共助法(現:国際捜査共助等に関する法律) 児童費・児童ポルノに係る行為等の処罰及び児童の保護等に関する法律 国際受刑者移送法 犯罪者予防更生法 執行猶予者保護観察法 更生保護事業法 恩赦法 恩赦法施行規則 保護司法 破壊活動防止法 無差別大量殺人行為を行った団体の規制に関する法律 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法 出入国管理及び難民認定法 外国人登録法 出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号の基準を定める省令 細菌兵器(生物兵器)及び毒素兵器の開発、生産及び貯蔵の禁止並びに廃棄に関する条約等の実施に関する法律施行令	1994 不明 1986 1986 2002 2004 1997 1983 1983 1999 2002 2003 2003 2003 2003 2003 2003 2

1

所管省庁	法令名	英訳年
	政府契約の支払遅延防止等に関する法律	1949
	日本銀行法	2005
	日本政策投資銀行法 国際協力銀行法	2002 2002
	国際協力銀行法国の物品等又は特定役務の調達手続の特例を定める政令	2002
	国の物品等又は特定役務の調達手続の特例を定める以る国の物品等又は特定役務の調達手続の特例を定める省令	2005
	会計法(抄)	2005
	予算決算及び会計令(抄)	2005
文部科学省	科学技術基本法	不明
CHETT'S E	人に関するクローン技術等の規制に関する法律	2000
	文化芸術振興基本法	2001
	文化財保護法	2002
	文化財の不法輸出入等の規制等に関する法律	2002
	著作権法	2004
	独立行政法人宇宙航空研究開発機構法	2002
	核原料物質、核燃料物質及び原子炉の規制に関する法律	1999
- ////// //	放射性同位元素等による放射線障害の防止に関する法律	1999
厚生労働省	臓器の移植に関する法律	1997
	と畜場法	2004
	牛海綿状脳症特別措置法	2004
	労働基準法	2003
	労働安全衛生法 労働者災害補償保険法	2000 2001
	最低賃金法	2001
	最低負金/4   賃金の支払の確保等に関する法律	2002
	労働組合法	1999
	労働関係調整法	1999
	会社の分割に伴う労働契約の承継等に関する法律	2000
農林水産省	農林物資の規格化及び品質表示の適正化に関する法律	2002
	食品循環資源の再生利用等の促進に関する法律	2001
	牛の個体識別のための情報の管理及び伝達に関する特別措置法	2003
	種苗法	2003
圣済産業省	投資事業有限責任組合契約に関する法律	2004
	投資事業有限責任組合契約に関する法律施行令	2004
	特定工場における公害防止組織の整備に関する法律	1999
	資源の有効な利用の促進に関する法律	不明
	資源の有効な利用の促進に関する法律施行令	不明
	資源の有効な利用の促進に関する法律の基本方針及び関係省令	不明
	容器包装に係る分別収集及び再商品化の促進等に関する法律	不明
	化学兵器の禁止及び特定物質の規制等に関する法律	2002頃 2004
	電子署名及び認証業務に関する法律 特定家庭用機器再商品化法	2004-2002
	電気用品安全法	1997-2004
	核原料物質、核燃料物質及び原子炉の規制に関する法律	不明
	鉱山保安法	不明
	エネルギーの使用の合理化に関する法律	不明
	特許法	2004
	実用新案法	2004
	意匠法	2004
	商標法	2004
	弁理士法	不明
土交通省	国土総合開発法	不明
	国土利用計画法	不明
	日本道路公団法	不明
	海上運送法	2002
	港湾運送事業法	2000
	気象業務法 海上集の名所は(性数)	2002
	海上衝突予防法(抜粋)	2001
	海上交通安全法	2001
	海上交通安全法施行令	2001
	海上交通安全法施行規則 巨大船等の航行に関する通報の方法に関する告示	2001 2001
	<u>  巨人船等の航行に関する連報の万法に関する吉示</u>   進路を警戒する船舶、消防設備を備えている船舶又は側方を警戒する	200 I
	理論を言成する船舶、府防設備を備えている船舶又は側方を言成する 船舶の配備を指示する場合における指示内容に関する基準を定める告	2001
		121111

大畠瀬戸における経路の指定に関する告示2001航路等を記載する海図の指定に関する告示2001港則法2001港則法施行令2001港則法施行規則2001港則法施行規則の危険物の種類を定める告示2001船舶と港長との間の無線通信による連絡に関する告示2001海洋汚染及び海上災害の防止に関する法律(抜粋)2001海上保安庁法2001水路業務法2001航路標識法2001航路標識法2001航空・鉄道事故調査委員会設置法2002	
港則法2001港則法施行令2001港則法施行規則2001港則法施行規則の危険物の種類を定める告示2001船舶と港長との間の無線通信による連絡に関する告示2001海洋汚染及び海上災害の防止に関する法律(抜粋)2001海上保安庁法2001水路業務法2001航路標識法2001	
港則法施行令2001港則法施行規則2001港則法施行規則の危険物の種類を定める告示2001船舶と港長との間の無線通信による連絡に関する告示2001海洋汚染及び海上災害の防止に関する法律(抜粋)2001海上保安庁法2001水路業務法2001航路標識法2001	
港則法施行規則2001港則法施行規則の危険物の種類を定める告示2001船舶と港長との間の無線通信による連絡に関する告示2001海洋汚染及び海上災害の防止に関する法律(抜粋)2001海上保安庁法2001水路業務法2001航路標識法2001	
港則法施行規則の危険物の種類を定める告示2001船舶と港長との間の無線通信による連絡に関する告示2001海洋汚染及び海上災害の防止に関する法律(抜粋)2001海上保安庁法2001水路業務法2001航路標識法2001	
船舶と港長との間の無線通信による連絡に関する告示2001海洋汚染及び海上災害の防止に関する法律(抜粋)2001海上保安庁法2001水路業務法2001航路標識法2001	
船舶と港長との間の無線通信による連絡に関する告示2001海洋汚染及び海上災害の防止に関する法律(抜粋)2001海上保安庁法2001水路業務法2001航路標識法2001	
海洋汚染及び海上災害の防止に関する法律(抜粋) 2001 海上保安庁法 2001 水路業務法 2001 航路標識法 2001	
水路業務法2001航路標識法2001	
水路業務法2001航路標識法2001	
航路標識法 2001	
航空・鉄道事故調査委員会設置法 2002	
航空・鉄道事故調査委員会運営規則 2002	
遺伝子組換え生物等の使用等の規制による生物の多様性の確保に関す る法律 2003	
特定外来生物による生態系等に係る被害の防止に関する法律不明	
大気汚染防止法	
騒音規制法 不明	
水質汚濁防止法	
農用地の土壌の汚染防止等に関する法律のおり	
遺伝子組換え生物等の使用等の規制による生物の多様性の確保に関す る法律施行規則	
悪臭防止法	
振動規制法	
自動車から排出される窒素酸化物の特定地域における総量の削減等に 関する特別措置法	
環境影響評価法	
ダイオキシン類対策特別措置法 不明	
国等による環境物品等の調達の推進等に関する法律 不明	
循環型社会形成推進基本法 2000	
自然再生推進法 不明	
自然再生基本方針	
ポリ塩化ビフェニル廃棄物の適正な処理の促進に関する特別措置法 2003	
ポリ塩化ビフェニル廃棄物の適正な処理の推進に関する特別措置法施行令	
ポリ塩化ビフェニル廃棄物の適正な処理の推進に関する特別措置法施 行規則	
環境情報の提供の促進等による特定事業者等の環境に配慮した事業活 動の促進に関する法律	
ダイオキシン類対策特別措置法施行令不明	
国等による環境物品等の調達の推進等に関する法律第二条第二項の政 令で定める法人	
特別管理一般廃棄物及び特別管理産業廃棄物に係る基準の検定方法不明	
特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関する法律	
特定化学物質の環境への排出量の把握等及び管理の改善の促進に関す る法律施行令	
遺伝子組換え生物等の第二種使用等のうち産業上の使用等に当たって 執るべき拡散防止措置等を定める省令	
夏伝子組換え生物等の第二種使用等のつち産業上の使用等に当だって 執るべき拡散防止措置等を定める省令 特定物質の規制等によるオゾン層の保護に関する法律施行令 不明	